



البوتاس العربية
Arab Potash

الرقم Ref. رئيس مجلس 16/ 313

التاريخ Date 2016/10/31

للرئيس
* بـدرسة عمان
* السيد عمر
10/31

H.E. Chairman of Jordan Securities Commission
P.O.Box (8802)
Amman – Jordan

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
ص.ب. (8802)
عمان – الأردن

Subject: Third Quarter Report for Year 2016

الموضوع: تقرير الربع الثالث لعام 2016

Your Excellency,

تحية واحتراما وبعد،،،

In accordance with the provisions of Listing Securities Directives of Amman Stock Exchange issued in line with the Securities Law No. 76 of 2002, please find attached herewith a copy of the Third Quarter Report for Year 2016, compared with the year 2015, duly reviewed.

استنادا لأحكام تعليمات إدراج الأوراق المالية الصادرة عن بورصة عمان بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم 76 لسنة 2002، نرفق لمعاليكم نسخة عن تقرير الربع الثالث لعام 2016 مقارنة مع عام 2015، ومراجعا حسب الأصول.

With respect,

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام والتقدير،،

Jamal Al Sarayrah

جمال أحمد الصرايره

Chairman of the Board

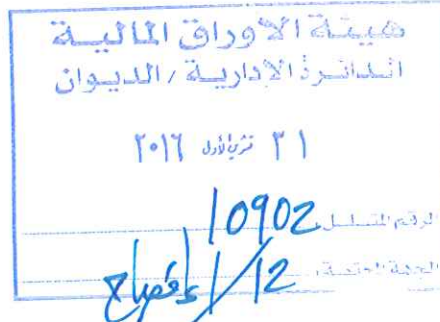
رئيس مجلس الإدارة

- Encl: Unaudited Interim Condensed Consolidated Financial Statements 30 September 2016

- مرفقات: القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة) 30 ايلول 2016

Cc: President and CEO V.Ps
Cc: Finance Dept.

نسخة/ الرئيس التنفيذي ونواب الرئيس التنفيذي
نسخة/ الدائرة المالية



Tel +962 6 520 0520
Fax +962 6 520 0080
P.O.Box 1470 Amman 11118 Jordan
E-mail info@arabpotash.com
www.arabpotash.com

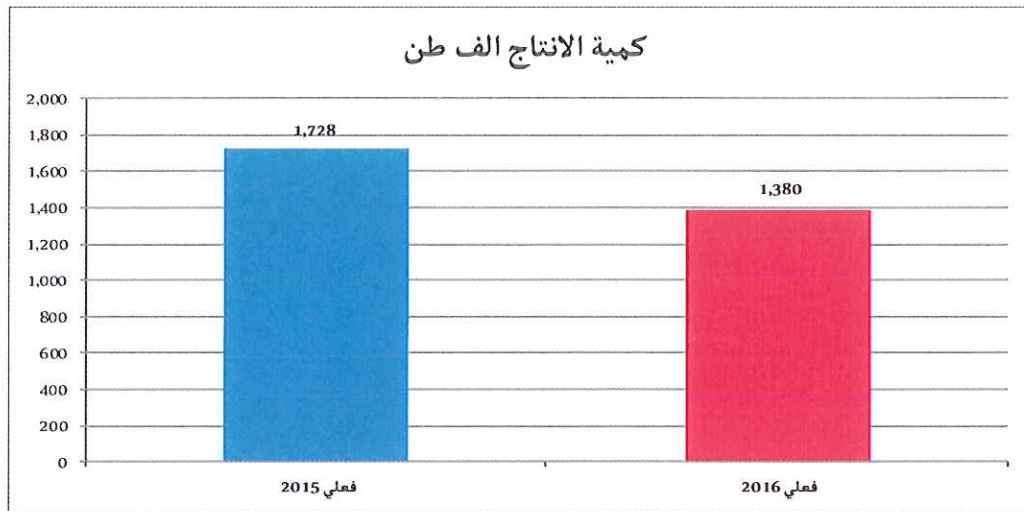
M.T

النتائج المالية الموحدة للشركة للفترة من 2016/1/1 الى 2016/9/30

(1) الإنتاج

بلغت كميات البوتاس المنتجة في الأشهر التسعة الأولى للعام 2016 (1,380) ألف طن مقارنة بـ (1,728) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي، بانخفاض بلغت نسبته 20%. تتوقع الشركة أن يصل الإنتاج الى (1,975) ألف طن في نهاية السنة، بانخفاض نسبته 6% عن الموازنة السنوية للإنتاج كما مخطط لها في نهاية السنة.

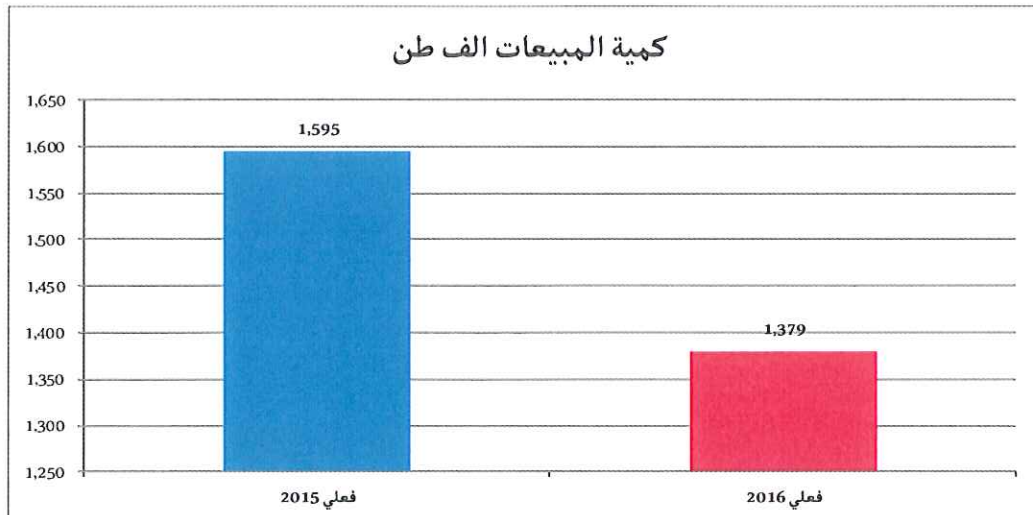
يعزى الانخفاض في الإنتاج وبشكل رئيسي الى إغلاق إحدى المصانع الرئيسية للشركة (مصنع البلورة الساخنة) لمدة شهرين تقريباً بهدف الصيانة. وتبلغ الطاقة الإنتاجية الشهرية لهذا المصنع 120 ألف طن.



(2) المبيعات

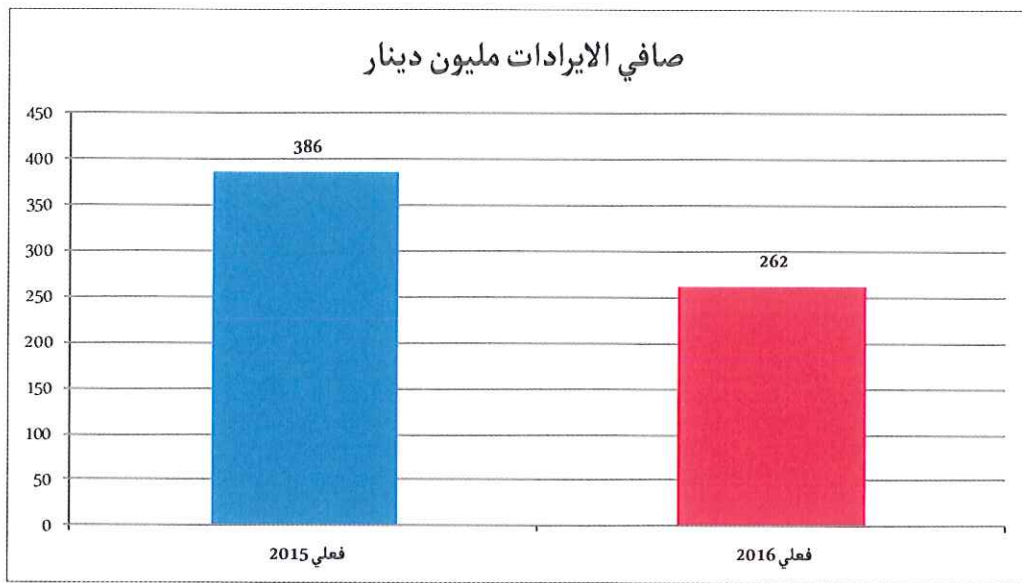
بلغت كميات البوتاس المباعة (1,379) ألف طن في الأشهر التسعة الأولى للعام 2016 مقارنة بـ (1,595) ألف طن لنفس الفترة من العام الماضي، وبانخفاض بلغت نسبته 14%.

يعزى الانخفاض في المبيعات وبشكل رئيسي الى تباطؤ الاقتصاد العالمي وإنخفاض سعر صرف العملات المحلية في العديد من الدول المستهلكة لمادة البوتاس بالإضافة إلى التأخر في توقيع العقود مع الأسواق الرئيسية مثل الهند والصين.



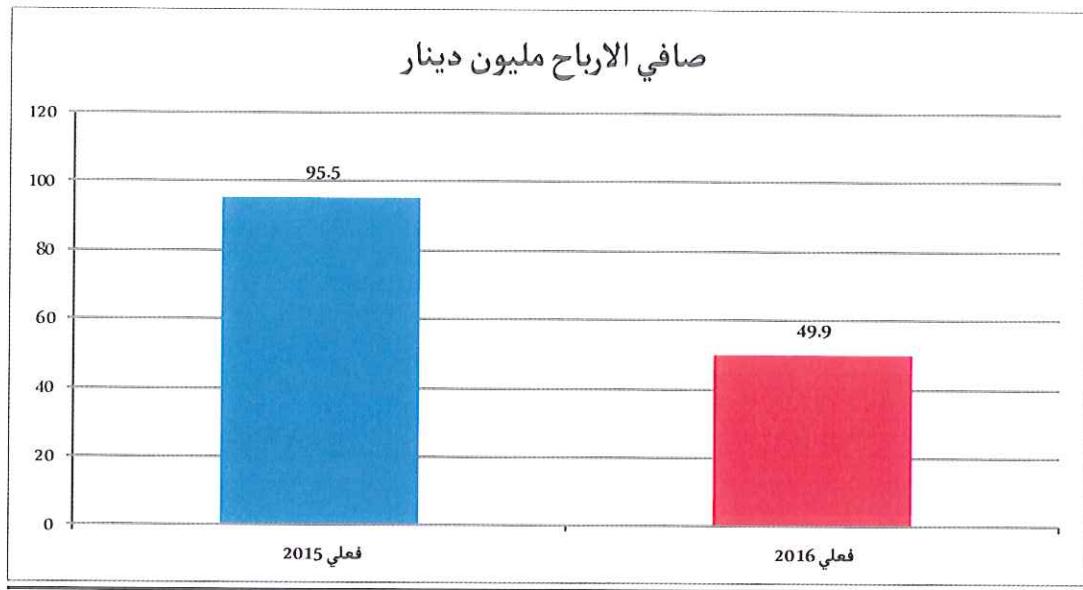
(3) إيرادات المبيعات

بلغت إيرادات المبيعات في الأشهر التسعة الأولى لعام 2016 (262) مليون دينار مقارنة بـ (386) مليون دينار للفترة نفسها للعام الماضي، أي بانخفاض نسبته (32 %). كانت نسبة الانخفاض في نهاية شهر حزيران 41% عند المقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي. يعزى الانخفاض في إيرادات المبيعات بشكل رئيسي إلى انخفاض أسعار بيع مادة البوتاس العالمية إلى مستويات متدنية حيث وصلت الأسعار حالياً لأقل مستوى مقارنة بال عشرة أعوام الماضية، بالإضافة إلى التأخر في توقيع العقود مع الأسواق الرئيسية مثل الهند والصين. هذا الانخفاض لم يؤثر سلباً على الإيرادات وحسب بل وكان سبباً في إجبار العديد من المنتجين العالميين إلى الإعلان عن إغلاق لمناجم البوتاس وتخفيض الإنتاج خلال عام 2016 كاستجابة لحالة التباطؤ العالمي.



(4) الأرباح

بلغت الأرباح الصافية الموحدة قبل ضريبة الدخل للتسعة أشهر الأولى لعام 2016 (53.2) مليون دينار مقارنة بـ (118) مليون دينار للفترة نفسها للعام الماضي. وقد بلغت الأرباح الصافية بعد الضريبة لنفس الفترة (49.9) مليون دينار مقارنة بـ (95.5) مليون دينار للعام الماضي أي بانخفاض نسبته (48 %). يعزى الانخفاض بشكل رئيسي إلى انخفاض إيرادات المبيعات كما هو مشار إليه مسبقاً مصحوباً بانخفاض كميات الإنتاج الناتجة عن إغلاق المصنع المخطط له مسبقاً بهدف الصيانه. كما أن أرباح شركة البوتاس العربية حتى نهاية الربع الثالث تحققت بشكل رئيسي من أنشطة غير تشغيلية بالإضافة إلى أرباح الشركات التابعة والحليفة. ويوضح الرسم البياني التالي الانخفاض في صافي الأرباح لشركة البوتاس العربية الدخل للتسعة أشهر الأولى للعام 2016 مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي:

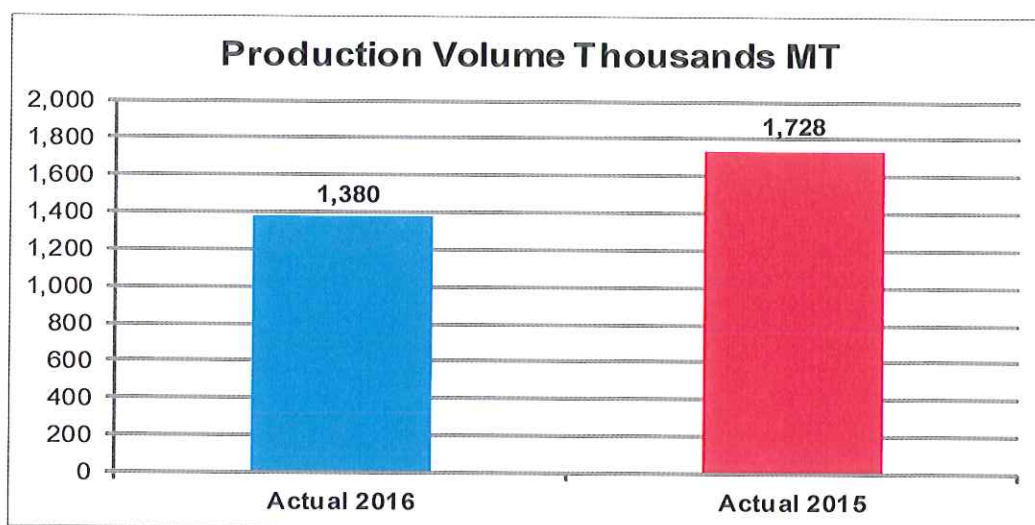


Consolidated Financial Results of the Company from 1/1/2016 till 30/9/2016

1) Potash Production

Total quantity produced was 1,380 thousand MT for the first nine months of year 2016, compared with 1,728 thousand MT produced for the same period of last year, representing a decrease of 20%. The company expects to reach 1,975 thousand MT by the end of the year, representing 6% below full year production budget.

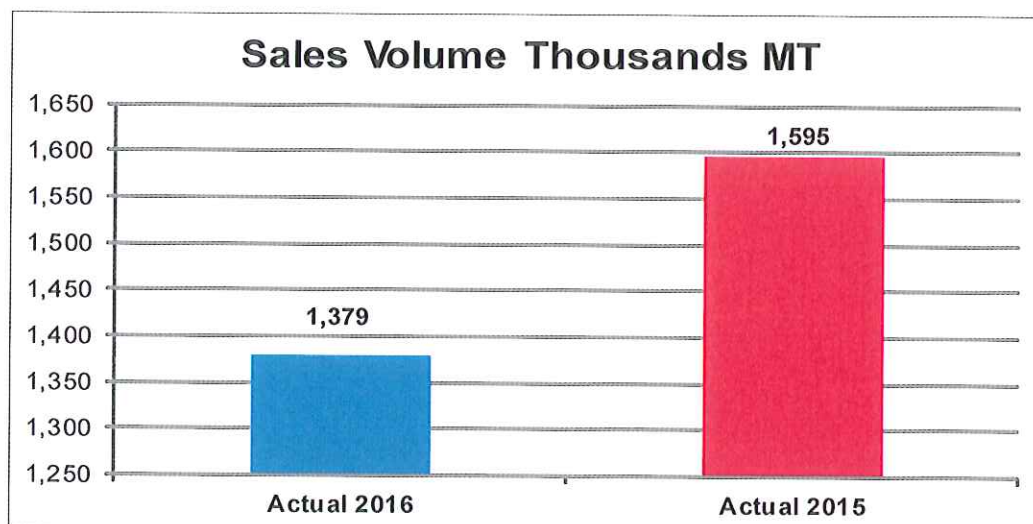
This drop is mainly due to a maintenance shutdown for one of APC's main plants (Hot Leach Plant) for approximately two months. The monthly capacity of HLP plant is 120 thousand MT.



2) Potash Sales Quantity

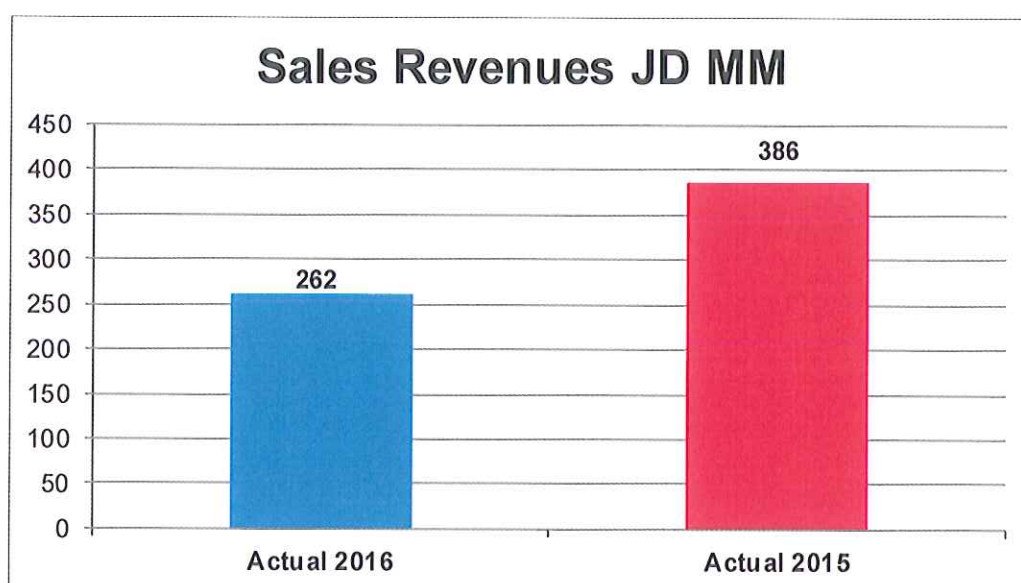
Total quantity sold was 1,379 thousand MT for the first nine months of the year 2016, compared with 1,595 thousand MT sold for the same period of last year, representing a drop of 14%.

The drop in sales is mainly due to the slowdown in the global economy and weaker currencies in many potash consuming countries, in addition to the delay in reaching annual contracts with China and India.



3) Sales Revenues:

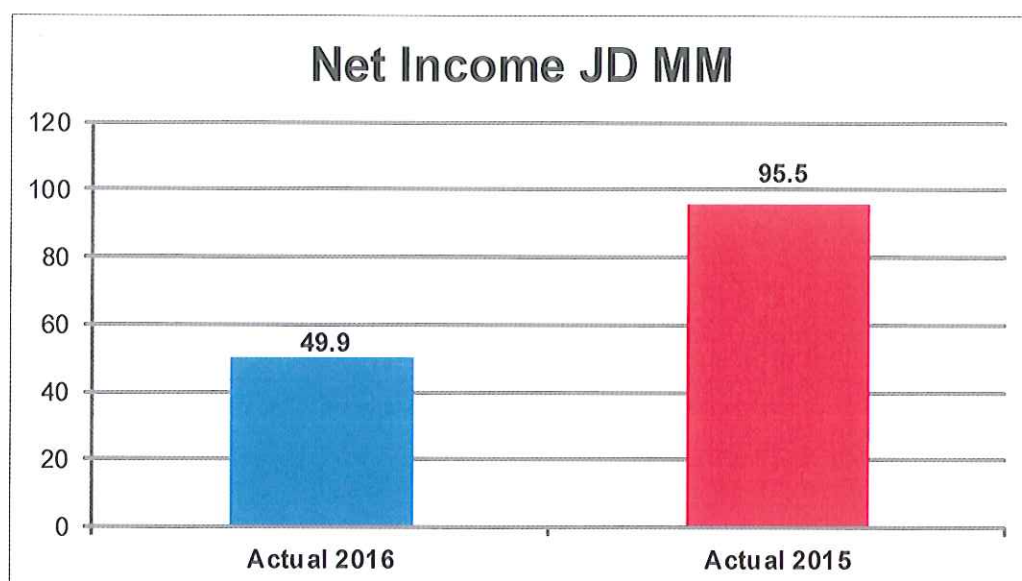
Consolidated Revenues for the first nine months of year 2016 amounted to JD 262 million compared to JD 386 million for the same period of last year, a decrease of 32%. The decrease as of end of June compared to the same period last year was 41%. **The decrease in sales revenues was mainly attributed to the decrease in potash international prices which are currently at the lowest level in 10 years, and the delay in reaching annual contracts with China and India. This drop not only put downward pressure on the revenues, but also forced several international producers to announce shutting down some of their potash mines, and reducing production volumes during 2016.**



4) Profits

Consolidated profits before income tax for the first nine months of year 2016 amounted to JD 53.2 million compared to JD 118 million for the same period of last year. Net profit after tax for the same period is JD 49.9 million compared to JD 95.5 million last year, a decrease of 48%.

The decrease in profits was mainly attributed to the decrease in sales revenues as mentioned above, in addition to the decrease in production volume due to the shutdown for maintenance purposes. APC's profits until the end of the third quarter came mainly from non-operational activities, and from the profits of subsidiaries and affiliated companies. The below chart shows the decrease in Arab Potash Company's net profit for the first nine months of 2016 compared to the same period of 2015:



شركة البوتاس العربية المساهمة العامة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٦

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة البوتاس العربية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البوتاس العربية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا لم تسترِع إنتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن
إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عماد بنكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠ تشرين الأول ٢٠١٦

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة المركز المالي الموحدة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦
(آلاف الدنانير الأردنية)

٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (مدققة)	٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدققة)	إيضاحات	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٢٤٤٠,٨٢	٢٤٠,٤٦٦	٣	ممتلكات وآلات ومعدات
٦٨,٩٣٢	٦٨,٣٨١		مشاريع تحت التنفيذ
١٣٣,٦٠٨	١٣٩,٤٦١		استثمارات في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
٧٧١	٧٧١		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٢١,٢٢٢	٤	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣,١٠٠	٤,٤١٣		موجودات ضريبية مؤجلة
١٨,٩١٨	١٨,٦١٨		قروض إسكان الموظفين
٤٦٩,٤١١	٤٩٣,٣٣٢		
			موجودات متداولة
٢,٩٦٠	٢,٩٠٥		قروض إسكان الموظفين
٦٨,٤٥٣	٦٨,٩٤٥		ذمم مدينة
٣١,٤٦٢	٢٧,٩١٩		مخزون
٤٢,٥٣٣	٤٥,٩٤٥		قطع غيار ولوازم
٦٥,٣٤٩	٥٦,٢٥٦		أرصدة مدينة أخرى
٣٣٨,٤٦٣	٢٠٨,٤٠٣	٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
٥٤٩,٢٢٠	٤١٠,٣٧٣		
١,٠١٨,٦٣١	٩٠٣,٧٠٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٨٣,٣١٨	٨٣,٣١٨	١	رأس المال المدفوع
٥٠,٤٦٤	٥٠,٤٦٤	٥	احتياطي إجباري
٨٠,٦٩٩	٨٠,٦٩٩		احتياطي اختياري
١١٤	١١٤		احتياطي القيمة العادلة
٦٧٧,٥٩٥	٦٢٧,٥٠٤		أرباح مدورة
٨٩٢,١٩٠	٨٤٢,٠٩٩		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
٥١	٢٤		قرض طويل الأجل
٩,٣٢٦	٨,٦٣٩		مطلوبات غير متداولة أخرى
٩,٣٧٧	٨,٦٦٣		
			مطلوبات متداولة
٣٤	٣٤		أقساط قرض طويل الأجل تستحق الدفع خلال عام
٢٣,٦٩٨	٢,٣٥٠	١	رسوم تعددين البوتاس المستحقة لحكومة المملكة الأردنية الهاشمية
٢٥,٥٣٥	١١,٩٤٢		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
٢٩,٠٣٩	١,٦٤٨	٩	مخصص ضريبة الدخل
٣٨,٧٥٨	٣٦,٩٦٩		أرصدة دائنة أخرى
١١٧,٠٦٤	٥٢,٩٤٣		
١٢٦,٤٤١	٦١,٦٠٦		مجموع المطلوبات
١,٠١٨,٦٣١	٩٠٣,٧٠٥		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المدقق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدققة)
(الآلاف الدنانير الأردنية)

إيضاحات	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	
المبيعات	١٠٥٩٤٢	١٢٢٥٤٦	٢٦٢٣٦٠	٣٨٦٣٠٥	
كلفة المبيعات	(٨٧٤٨٢)	(٦٨٢٤٦)	(٢١٥٩٥٢)	(٢٣٠٩٤٦)	
إجمالي الربح	١٨٤٦٠	٥٤٣٠٠	٤٦٤٠٨	١٥٥٣٥٩	
مصاريف إدارية	(١٢٠٥)	(٥١٤٨)	(١٢٩٨٩)	(١٥٠٩٠)	
مصاريف بيع وتوزيع	(٤٣٨٨)	(٤٧٤١)	(١٢٩٦٥)	(١٤٠٣٩)	
رسوم تعدين البوتاس	(٢٠٧٤)	(٦١٠٥)	(٢٣٥٠)	(١٧١٤٩)	١
الربح من العمليات	١٠٧٩٣	٣٨٣٠٦	١٨١٠٤	١٠٩٠٨١	
فوائد دائنة	١٦٧٨	٢٣٠٩	٦٤٦٢	٧٨١٦	
مصاريف تبرعات	(١٨٦)	(٢٢٥٣)	(٧١٣٥)	(١٠١٣٨)	
فوائد مدينة	(٧١٢)	(١٠٣)	(٩٩٤)	(١٠٠٤)	
إيرادات أخرى	٥٨٤٨	٣٥	١٣٤٢٥	٤٧١	
مصاريف أخرى	(٨٦٣)	(٤١١)	(١٢٥١)	(٩٨٠)	
فروقات عمله	٢١٧	٥٠٥	٤٣٨	(١٧٦٠)	
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والأرباح من الشركات	١٦٧٧٥	٣٨٣٨٨	٢٩٠٤٩	١٠٣٤٨٦	
الحليفة والمشاريع المشتركة					
حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة ومشاريع مشتركة	٦١٩١	٣٩١٤	٢٤١٨٤	١٤٤٧٣	٦
ربح الفترة قبل ضريبة الدخل	٢٢٩٦٦	٤٢٣٠٢	٥٣٢٣٣	١١٧٩٥٩	
ضريبة الدخل	(١٨١٦)	(٧٧٥٣)	(٣٣٤٣)	(٢٢٤٢٩)	٩
ربح الفترة	٢١١٥٠	٣٤٥٤٩	٤٩٨٩٠	٩٥٥٣٠	
	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	٠/٢٥٤	٠/٤١٥	٠/٥٩٩	١/١٤٧	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدققة)
(الآلاف الدنانير الأردنية)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦
٩٥٥٣٠	٤٩٨٩٠	٣٤٥٤٩	٢١١٥٠
ربح الفترة			
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى			
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة			
٢٨	-	-	-
من خلال الدخل الشامل الآخر			
٩٥٥٥٨	٤٩٨٩٠	٣٤٥٤٩	٢١١٥٠
مجموع الدخل الشامل للفترة			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدققة)
(آلاف الدينار الأردني)

رأس المال المدفوع	احتياطي إجباري	احتياطي إختياري	احتياطي القيمة العادلة	أرباح مدورة	مجموع حقوق الملكية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١١٤	٦٧٧,٥٩٥	٨٩٢,١٩٠
-	-	-	-	٤٩,٨٩٠	٤٩,٨٩٠
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	٤٩,٨٩٠	٤٩,٨٩٠
-	-	-	-	(٩٩,٩٨١)	(٩٩,٩٨١)
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	١١٤	٦٢٧,٥٠٤	٨٤٢,٠٩٩
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥					
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٥٨	٦٤٦,٤٤٣	٨٦٠,٩٨٢
-	-	-	-	٩٥,٥٣٠	٩٥,٥٣٠
-	-	-	٢٨	-	٢٨
-	-	-	٢٨	٩٥,٥٣٠	٩٥,٥٥٨
-	-	-	-	(٩٩,٩٨١)	(٩٩,٩٨١)
٨٣,٣١٨	٥٠,٤٦٤	٨٠,٦٩٩	٨٦	٦٤١,٩٩٢	٨٥٦,٥٥٩

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

شركة البوتاس العربية المساهمة العامة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدققة)
(الآلاف الدنانير الأردنية)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات	
٢٠١٥	٢٠١٦		
الأنشطة التشغيلية			
١١٧,٩٥٩	٥٣,٢٣٣		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
			تعديلات -
٤٧,٨٩٧	٤٧,٧٢٢		إستهلاكات
(٤٤)	(١١)		أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٧,٨١٦)	(٦,٤٦٢)		فوائد دائنة
٤٣٠	٩٩٤		فوائد مدينة
(١٤,٤٧٣)	(٢٤,١٨٤)	٦	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة ومشاريع مشتركة
٢٩٧	٤٠١		مخصص منافع موظفين لما بعد التقاعد
١,٥٤٩	-		صندوق الوفاة والتعويض
٤٢٩	١٦١		مخصص تعويض نهاية الخدمة
١,٣٩١	-		مخصص مخزون بطيء الحركة
١٠٣	١٨٧		مخصص إجازات الموظفين غير المدفوعة
			تغيرات رأس المال العامل:
			ذمم مدينة
(١٦,١٩٢)	(٤٩٢)		مخزون
(١٢,٠٢٧)	٣,٥٤٣		قطع غيار ولوازم
(٤٠٠)	(٣,٤١٢)		أرصدة مدينة أخرى
(٢,١٣٢)	٨,٠٥٠		ذمم دائنة ومستحقات أخرى
(٢,٢٧٥)	(١٣,٥٩٣)		أرصدة دائنة أخرى
١٦,٩٨٠	(١٨,٩٩١)		ضريبة الدخل المدفوعة
(٧,٦٩٨)	(٣٢,٠٤٧)		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
١٢٣,٩٧٨	١٥,٠٩٩		
الأنشطة الاستثمارية			
(١,٧٧٢)	(٥,٧٤٨)	٣	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٢٦٢	٣١٢		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
(٢٤,٧٥٩)	(٣٨,١٠٨)		مشاريع تحت التنفيذ
(٥,٠٠٠)	-		استثمار في شركات حليفة ومشاريع مشتركة
١٦,٦٠٨	١٨,٣٣١	٦	أرباح موزعة من شركات حليفة
-	(٢١,٢٢٢)		موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٨,٦٣١	٧,٥٠٥		فوائد وعمولات مقبوضة
٤١٩	٣٥٥		صافي قروض إسكان الموظفين
(١٧,١٠٣)	٢٠,٦٠٢		ودائع قصيرة الأجل
(٢٢,٧١٤)	(١٧,٩٧٣)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
الأنشطة التمويلية			
(٢٥)	(٢٧)		تسديد قروض
(٤٣٠)	(٩٩٤)		فوائد وعمولات مدفوعة
(٩٩,٨٥٧)	(١٠,٥٦٣)		توزيعات أرباح مدفوعة
(١٠٠,٣١٢)	(١٠,٦٥٨٤)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٩٥٢	(١٠,٩٤٥٨)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٤٧,٢٠٢	١٧٦,٢٧٣		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٢٤٨,١٥٤	٦٦,٨١٥	٧	النقد وما في حكمه كما في ٣٠ أيلول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

١. عام

تأسست شركة البوتاس العربية المساهمة العامة في ٧ تموز ١٩٥٦، وقد منحت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ١٩٥٨ الشركة امتياز استثمار أملاح ومعادن البحر الميت، وينتهي هذا الامتياز بعد مرور ١٠٠ سنة من تاريخ المنح حيث تنتقل ملكية المصانع والمنشآت لصالح حكومة المملكة الأردنية الهاشمية بدون أي مقابل. تم خلال عام ٢٠٠٣ إصدار القانون المؤقت رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٣، حيث تم تعديل اتفاقية الامتياز بخصوص بدل الإيجار السنوي للأراضي الواقعة ضمن منطقة الامتياز وتعديل حدود منطقة الامتياز والحقوق الحصرية الممنوحة للشركة. بتاريخ ١١ أيار ٢٠١٠ تم الاتفاق بين الحكومة الأردنية وشركة البوتاس على تعديل بدل إيجار أراضي الامتياز في موقع غور الصافي ليصبح ١٥٠٠.٠٠٠ دينار سنوياً ويتم زيادة بدل الإيجار المعدل سنوياً بنسبة التغير الموجب بالرقم القياسي لأسعار المستهلك.

تنص بنود اتفاقية الامتياز على حق حكومة المملكة الأردنية الهاشمية باستلام رسوم تعدين بمبلغ ثمانية دنانير لكل طن بوتاس يتم تصديره من قبل الشركة، هذا وقد قرر مجلس الوزراء بتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٨ رفع رسوم التعدين إلى خمسة عشر ديناراً لكل طن بوتاس مصدر اعتباراً من ١٧ آذار ٢٠٠٨، وبتاريخ ٥ آب ٢٠٠٨ قرر مجلس الوزراء رفع رسوم التعدين إلى ١٢٥ دينار لكل طن بوتاس معدن اعتباراً من ١٦ أيلول ٢٠٠٨ على أن لا تزيد رسوم التعدين عن ٢٥٪ من صافي ربح الشركة بعد الضريبة.

يبلغ رأسمال الشركة ٨٣٣١٧٥٠٠ دينار مقسم إلى ٨٣٣١٧٥٠٠ سهم بقيمة اسمية ١ دينار لكل سهم. تم إصدار ٣٤٥١٢ شهادة إيداع دولية تتداول في بورصة لندن وكل شهادة إيداع تمثل سهماً واحداً من رأس المال.

من غايات الشركة استخراج الأملاح والمواد الكيماوية وإنشاء الصناعات المشتقة عن تلك الأملاح والمواد الكيماوية، ويحصر نشاط الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) حالياً في إنتاج البوتاس وملح الطعام وثنائي فوسفات الكالسيوم ونترات البوتاسيوم وإنتاج الأملاح المختلطة والطين وبيعها في الأسواق العالمية.

٢-١ أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٦.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد موجودات ومطلوبات ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

تتضمن القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية لشركة البوتاس العربية (الشركة) وشركاتها التابعة التالية (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦:

نسبة المساهمة	رأس المال المدفوع	
%	(آلاف الأسهم)	
٥٥,٣	١٠,٠٠٠	شركة مغنيسيا الأردن*
١٠٠	٢٩,٠٠٠	شركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيمايكو)
١٠٠	٨٠٠	شركة النميرة للأملح المختلطة والطين
١٠٠	١٠٠	الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت (جوديكو)

* قرر مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠١٥ بيع حصة المجموعة في استثمارها في شركة المغنيسيا الأردن عن طريق طرح عطاء عام.

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. ويتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها للعوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عنصر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغيير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

المساهمون الذي لهم أثر جوهري على المجموعة تمتلك الشركة بي سي إس الأردن محدودة المسؤولية وشركة إدارة المساهمات الحكومية ما نسبته ٢٨٪ و ٢٧٪ على التوالي من أسهم الشركة.

٣-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصص في المشاريع المشتركة تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "اندماج الاعمال" عند معالجة الاستحواذ على الحصص في العمليات المشتركة عندما يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات ان الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم اعادة قياسها عند الاستحواذ على حصص اضافية في نفس المشروع المشترك عند الإستمرار بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا يتم تطبيقها عندما تكون الاطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كلا من الاستحواذ الاول في العمليات المشتركة والاستحواذ على الحصص الاضافية في نفس العمليات المشتركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الاساليب المقبولة لاحتساب الاستهلاك والإطفاءات

توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) بأن الايرادات تعكس المنافع الاقتصادية المتحققة من تشغيل الأعمال (التي يكون الأصل جزءاً منها) وليس المنافع الاقتصادية التي يتم استغلالها من استخدام الأصل.

نتيجة لذلك، فإنه لا يجوز استهلاك الآلات والممتلكات والمعدات باستخدام طريقة الايرادات ولكن يمكن استخدامها لإطفاء الموجودات غير الملموسة في حالات محدودة جداً فقط.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم إجراء تعديل آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)
تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية
- التصنيفات والتجميع
- هيكل الايضاحات
- الافصاح عن السياسات المحاسبية
- عرض بنود الدخل الشامل الآخر الناتجة عن الاستثمارات التي تتبع طريقة حقوق الملكية.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية
تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الام التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقييم جميع استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية، بينما يتم قياس وتقييم جميع الاستثمارات الأخرى في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.
- تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر (الذي يمتلك حصة في شركة حليفة أو مشروع مشترك) عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقييم استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أثر جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي أو الإيضاحات للمجموعة .

٣. ممتلكات وآلات ومعدات

قامت المجموعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ بشراء ممتلكات وآلات ومعدات بكلفة ٥٧٤٨ ألف دينار (٣٠ أيلول ٢٠١٥: ١٧٧٢ ألف دينار).

بالإضافة الى ذلك، تم تحويل مبلغ ٣٨٦٥٩ ألف دينار من بند مشاريع تحت التنفيذ إلى ممتلكات وآلات ومعدات خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (٣٠ أيلول ٢٠١٥: ١٠١٧٥ ألف دينار).

٤. موجودات مالية بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
(آلاف الدينائر) (غير مدققة)	(آلاف الدينائر) (غير مدققة)
-	٢١٢٢٢

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية - سندات حكومية*

* يمثل هذا البند سندات مالية حكومية تستحق الدفع بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٢٦ وتحمل فائدة سنوية بمعدل ٦.١٢٥٪ تدفع كل ستة أشهر.

٥. احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب والبالغة ٤٦٤ر٥٠ ألف دينار ما تم تحويله من صافي الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة ١٠٪ خلال السنوات الماضية وفقاً لقانون الشركات، وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الإجباري عندما يبلغ رصيد الاحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المصرح به. قررت إدارة الشركة في عام ٢٠٠٥ التوقف عن تحويل مبالغ للاحتياطي الإجباري.

٦. حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة والمشاريع المشتركة

يمثل هذا البند حصة المجموعة من أرباح الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة التالية:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦
(آلاف الدينائر) (غير مدققة)	(آلاف الدينائر) (غير مدققة)
١٤٢٥٠ ٢٢٣	٢٣٥٥١ ٦٣٣
١٤٤٧٣	٢٤١٨٤

شركة برومين الأردن*
شركة الأسمدة اليابانية الأردنية

* تنص اتفاقية الشراكة الموقعة مع شركة البامارل هولدنغ على أن تبلغ حصة شركة البوتاس العربية في أرباح شركة برومين الأردن ما نسبته ٣٠٪ حتى عام ٢٠١٢ و ٤٠٪ ابتداءً من عام ٢٠١٣ أما حصتها من الخسائر والمطلوبات والفوائد المدينة فتبلغ ما نسبته ٥٠٪.

بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح شركة برومين الأردن ١٦٩٠٥ ألف دينار خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (٣٠ أيلول ٢٠١٥: ١٦٤٥٣ ألف دينار). كما بلغت حصة المجموعة من توزيعات أرباح شركة الأسمدة اليابانية الأردنية ١٤٢٦ ألف دينار خلال الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (٣٠ أيلول ٢٠١٥: ١٥٥ ألف دينار).

٧. نقد وأرصدة لدى البنوك

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
(آلاف الدينار)	(آلاف الدينار)	
(غير مدققة)		
١١٨	١١٦	نقد في الصندوق
٩٢٩٢٣	٣٨٢٢٧	نقد لدى البنوك *
١٥٥١١٣	٢٨٤٧٢	ودائع قصيرة الأجل **
٢٤٨١٥٤	٦٦٨١٥	النقد و ما في حكمه
٦٤٦٦٠	١٤١٥٨٨	ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد أكثر من ثلاثة أشهر ***
٣١٢٨١٤	٢٠٨٤٠٣	

- * يتضمن هذا البند شيكات برسم التحصيل تستحق القبض خلال ٣ أشهر من تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بمبلغ ٢٧٢ ألف دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (٢٠١٥: ٦٨٦ ألف دينار).
- ** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٣١٪ (٢٠١٥: ٣٧٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين شهر وثلاثة أشهر من تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.
- *** يمثل هذا البند مبالغ مودعة لأجل بالدينار الأردني لدى البنوك المحلية بمعدل سعر فائدة سنوي يبلغ ٣١٪ (٢٠١٥: ٣٧٪) وتستحق خلال فترة تتراوح بين ثلاثة أشهر إلى ١٢ شهر من تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

٨. التصنيف القطاعي

تتكون الشركة من القطاعات التشغيلية التالية:

- * انتاج البوتاس عن طريق شركة البوتاس العربية.
- * إنتاج سماد نترات البوتاسيوم وثنائي فوسفات الكالسيوم عن طريق شركة صناعة الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو).
- * إنتاج الأملاح المختلطة والطين عن طريق شركة النميرة للأملاح المختلطة والطين.

إن تفاصيل التصنيف القطاعي لهذه القطاعات التشغيلية كما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦						
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٨٧,٠٦٨	١٨,٧٩١	٨٣	١٠٥,٩٤٢	-	١٠٥,٩٤٢	المبيعات لأطراف خارجية
٣,٣٣١	-	٥٢٥	٣,٨٥٦	(٣,٨٥٦)	-	مبيعات داخل القطاعات
٩٠,٣٩٩	١٨,٧٩١	٦٠٨	١٠٩,٧٩٨	(٣,٨٥٦)	١٠٥,٩٤٢	إجمالي المبيعات
١٠,٥٩٩	٥,٩٦٥	١١٩	١٦,٦٨٣	١,٧٧٧	١٨,٤٦٠	إجمالي ربح القطاعات
النتائج:						
٦,١٩١	-	-	٦,١٩١	-	٦,١٩١	ربح الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة
١٦,١٥٠	١,٤٤٣	٢١	١٧,٦١٤	(١,٤٤١)	١٦,١٧٣	استهلاكات
الإلتفاق الرأسمالي:						
١٤,٣٩٨	٩٢٦	(١٧١)	١٥,١٥٣	(١٧)	١٥,١٣٦	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦						
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٢١٠,٢٤٢	٥١,٨٣٠	٢٨٨	٢٦٢,٣٦٠	-	٢٦٢,٣٦٠	المبيعات لأطراف خارجية
١٣,١٨٩	-	١,٣١٧	١٤,٥٠٦	(١٤,٥٠٦)	-	مبيعات داخل القطاعات
٢٢٣,٤٣١	٥١,٨٣٠	١,٦٠٥	٢٧٦,٨٦٦	(١٤,٥٠٦)	٢٦٢,٣٦٠	إجمالي المبيعات
٢٦,٣٣٥	١٦,٥٢٢	١٩٩	٤٣,٠٥٦	٣,٣٥٢	٤٦,٤٠٨	إجمالي ربح القطاعات
النتائج:						
٢٤,١٨٤	-	-	٢٤,١٨٤	-	٢٤,١٨٤	ربح الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة
٤٧,٢٠٥	٤,٣١٤	٧٨	٥١,٥٩٦	(٣,٨٧٥)	٤٧,٧٢٢	استهلاكات
الإلتفاق الرأسمالي:						
٤١,٣٠٦	٢,٥٠٩	٥٨	٤٣,٨٧٣	(١٧)	٤٣,٨٥٦	الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	حذف وتعديلات (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
١٠٤٩٧٣	١٧٤٧٨	٩٥	١٢٢٥٤٦	-	١٢٢٥٤٦
٥٣٠٩	-	٢٥٧	٥٥٦٦	(٥٥٦٦)	-
١١٠٢٨٢	١٧٤٧٨	٣٥٢	١٢٨١١٢	(٥٥٦٦)	١٢٢٥٤٦
٤٨٠٣٠	٤٨٤٠	٢٧٩	٥٣١٤٩	١١٥١	٥٤٣٠٠
المبيعات لأطراف خارجية					
مبيعات داخل القطاعات					
إجمالي المبيعات					
إجمالي ربح القطاعات					
النتائج:					
٣٩١٤	-	-	٣٩١٤	-	٣٩١٤
١٥٦١٩	١٤٣٣	٢٠	١٧٠٧٢	(١٥٢٨)	١٥٥٤٤
ربح الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة					
استهلاكات					
الإنتفاق الرأسمالي:					
٣٩٥٠	٧٢	١	٤٠٢٣	-	٤٠٢٣
الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ					

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥

البوتاس (آلاف الدنانير)	كيماكو (آلاف الدنانير)	النميرة (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)	حذف وتعديلات (آلاف الدنانير)	المجموع (آلاف الدنانير)
٣٣٢٥٨٩	٥٣٢٦٠	٤٥٦	٣٨٦٣٠٥	-	٣٨٦٣٠٥
١٦٧٧٩	-	١٥٠٣	١٨٢٨٢	(١٨٢٨٢)	-
٣٤٩٣٦٨	٥٣٢٦٠	١٩٥٩	٤٠٤٥٨٧	(١٨٢٨٢)	٣٨٦٣٠٥
١٤٠٥٧٢	١٢٥١٩	٤٦٣	١٥٣٥٥٤	١٨٠٥	١٥٥٣٥٩
المبيعات لأطراف خارجية					
مبيعات داخل القطاعات					
إجمالي المبيعات					
إجمالي ربح القطاعات					
النتائج:					
١٤٤٧٣	-	-	١٤٤٧٣	-	١٤٤٧٣
٤٧٣٨٩	٤٣٧٤	٧٢	٥١٨٣٥	(٣٩٣٨)	٤٧٨٩٧
ربح الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة					
استهلاكات					
الإنتفاق الرأسمالي:					
٢٤٩٨٨	١٤٧٩	٦٤	٢٦٥٣١	-	٢٦٥٣١
الممتلكات والمعدات والمشاريع تحت التنفيذ					

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦						
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
٨٩٤١٢٣	٨٨٠٨٨	٢٠٠٠	٩٨٤٢١١	(٨٠٥٠٦)	٩٠٣٧٠٥	مجموع الموجودات
١١٥٩٠٨	٩٠٠١	٤٥٠	١٢٥٣٥٩	(٦٣٧٥٣)	٦١٦٠٦	مجموع المطلوبات
١٣٩٤٦١	-	-	١٣٩٤٦١	-	١٣٩٤٦١	الاستثمار في شركات حليفة والمشاريع المشتركة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥						
البوتاس	كيماكو	النميرة	المجموع	حذف وتعديلات	المجموع	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٠٠٧٧٧٠	٩٣٩٢٤	٢٣٤٤	١٠١٠٤٠٣٨	(٨٥٤٠٧)	١٠١٨٦٣١	مجموع الموجودات
١٨٠٠١٣	١٠٨٥٢	٦٠٨	١٩١٤٧٣	(٦٥٠٣٢)	١٢٦٤٤١	مجموع المطلوبات
١٢٣٦٠٨	-	-	١٢٣٦٠٨	-	١٢٣٦٠٨	الإستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة

توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية

يبين الجدول ادناه توزيع المبيعات حسب المناطق الجغرافية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٢٠١٥:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥				للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦				
المجموع	شركة النميرة	كيماكو	شركة البوتاس	المجموع	شركة النميرة	كيماكو	شركة البوتاس	
(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	(آلاف الدنانير)	
١٨٧٤٨٢	٩	٤٦٠٤	١٨٢٨٦٩	٩٩١١٨	-	٣٨٩٧	٩٥٢٢١	الهند والصين
٦٢٥١٤	١٠	٢٤٠٤	٦٠١٠٠	٦١٦١٣	-	٢٠٥٢	٥٩٥٦١	الشرق الأقصى
٣٦٧٥٠	٢٠١	٧٠٣٤	٢٩٥١٥	٢٩٤٠٤	٢٣٩	٦٩٥٦	٢٢٢٠٩	الشرق الأوسط
٥٣١٥٩	-	٧٦٩٢	٤٥٤٦٧	٣٠٦٩٣	-	٧٣١٧	٢٣٣٧٦	إفريقيا
٤٠٦٠٨	٢٣٦	٢٦١٢٠	١٤٢٥٢	٣٣١٧٤	٤٩	٢٣٢٥٥	٩٨٧٠	أوروبا
٥٧٩٢	-	٥٤٠٦	٣٨٦	٨٣٥٨	-	٨٣٥٣	٥	أمريكا وأستراليا وكندا
٣٨٦٣٠٥	٤٥٦	٥٣٢٦٠	٣٣٢٥٨٩	٢٦٢٣٦٠	٢٨٨	٥١٨٣٠	٢١٠٢٤٢	المجموع

٩. ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٢٠١٥ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة فتح السجلات المحاسبية لعام ٢٠٠٧ بخصوص عملية تملك شركة البوتاس العربية لشركة صناعات الأسمدة والكيماويات العربية (كيماكو). وأصدرت مطالبة للمجموعة بمبلغ ٢٢١٥ ألف دينار. وقد قامت شركة البوتاس العربية برفع دعوى لدى محكمة البداية الضريبية (محكمة بداية ضريبة الدخل والمبيعات) لمنع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من مطالبة الشركة بالمبلغ المذكور أعلاه. وقد صدر قرار محكمة البداية الضريبية بتاريخ ٧ أيلول ٢٠١٤ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات، وقد استأنفت الشركة القضية وقد صدر قرار محكمة الاستئناف الضريبية بتاريخ ٢٣ آذار ٢٠١٥ لصالح دائرة ضريبة الدخل والمبيعات. وقد قامت الشركة خلال شهر آذار ٢٠١٦ بتسديد كامل المبلغ المطلوب.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة البوتاس العربية للسنوات ٢٠١١ ولغاية ٢٠١٣ وتم الحصول على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل لتلك السنوات، أما ما يخص سنة ٢٠١٤ فقد تم قبول الكشف المقدم لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بدون تدقيق بموجب نظام العينات وفقاً للأسس المعتمدة من قبل الدائرة، علماً بأنه يحق للدائرة إعادة النظر في هذا الإقرار خلال أربع سنوات من تاريخ تقديم الإقرار.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية لشركة النميرة للأحماض المختلطة والطين (شركة تابعة) للسنوات ٢٠١٠ و ٢٠١١ وتم الحصول على مخالصة نهائية عن تلك السنوات، أما ما يخص سنوات ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٤ حيث تم قبول الكشف المقدمة لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات بدون تدقيق بموجب نظام العينات وفقاً للأسس المعتمدة من قبل الدائرة، علماً بأنه يحق للدائرة إعادة النظر في هذه الإقرارات خلال أربع سنوات من تاريخ تقديمها.

إن شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية (كيماكو - شركة تابعة) هي شركة معفاة من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة ١٢ سنة ابتداءً من سنة التقدير التي تلي بداية الانتاج (نيسان ٢٠٠٣) ويستثنى من هذا الاعفاء أرباح مشاريع التخزين التجاري للبضائع التي توضع في الاستهلاك المحلي. قامت شركة صناعات الاسمدة والكيماويات العربية باحتساب مخصص ضريبة الدخل ابتداءً من تاريخ ١ نيسان ٢٠١٦.

أمانات الضريبة العامة على المبيعات

يتضمن بند أرصدة مدينة أخرى مبلغ ٢٣ر٣ مليون دينار والذي يمثل أمانات الضريبة العامة على المبيعات التي قامت الشركة بدفعها على مدى السنوات الماضية وبشكل أساسي على مشروع التوسعة الذي تم الإنتهاء منه في عام ٢٠١٠، وهذه المبالغ مستردة بموجب أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات.

وقد وافقت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات خلال عام ٢٠١٥ على رد مبلغ ٣١ر٨ مليون دينار للمجموعة من رصيد أمانات الضريبة العامة على المبيعات، كما تم خلال عام ٢٠١٦ الموافقة على مبلغ ٤ر٦ مليون دينار ولا زال المبلغ المتبقي والبالغ ٦ مليون دينار تحت التدقيق حتى تاريخ إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قامت دائرة الدخل والمبيعات خلال شهر آذار ٢٠١٦ برد مبلغ ١٩ر٥٨٤ ألف دينار كدفعه أولى من مبلغ امانات الضريبة العامة على المبيعات الموافق على رده في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦، وتم خصمه من المبلغ المستحق لضريبة الدخل عن عام ٢٠١٥.

هنالك قضايا مرفوعة من وعلى المجموعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وكما يلي:

١. قضايا السد ١٩:

أ- أقامت شركة البوتاس العربية قضية ضد مقال مشروع السد رقم ١٩، شركة أنا، للمطالبة بمبلغ ٣٧٤٧٧ ألف دينار. حيث قام الطرفان بتوقيع إتفاقية تحكيم بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠١. وقد قامت هيئة التحكيم بإصدار قرار الأغلبية بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ حيث ردت مطالبة شركة البوتاس العربية وحكمت بمبلغ ٩٠٧ ألف دينار لصالح شركة أنا نتيجة للادعاء المتقابل المرفوع من قبلها ضد شركة البوتاس العربية. وقد قامت الشركة بتقديم دعوى إبطال حكم التحكيم لدى محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٣ وقد أصدرت محكمة الاستئناف قرارها والذي قضى ببطلان قرار الأغلبية وسقوط شرط التحكيم. ميزت شركة "أنا" قرار محكمة الاستئناف إلا أن محكمة التمييز أبدت قرار محكمة الاستئناف وعليه أصبح القرار نهائياً وتحتم على الشركة الذهاب للمحكمة. وعليه أقامت الشركة قضية (قضية رقم: ٢٠٠٨/٢١٩) لدى المحاكم الأردنية خلال العام ٢٠٠٨ ضد شركة أنا التركية مطالبة إياها بالأضرار المادية التي لحقت بالشركة نتيجة إنهاء السد رقم ١٩. كما قامت الشركة بالبدء بإجراءات تحكيم جديدة في الأردن ضد شركة أنا حول نفس الموضوع. وبتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٦ وبموجب اتفاق التسوية الذي تم التوصل إليه بين شركة البوتاس العربية وشركة أنا، تم إسقاط الدعوى رقم ٢٠٠٨/٢١٩ المشار إليها أعلاه والادعاء المتقابل المقدم فيها بالإضافة لإجراءات التحكيم الجديدة إسقاطاً نهائياً. وكذلك تم إسقاط كافة الإجراءات التي أقامتها كل من الشركتين ضد الأخرى في هذا الخصوص خارج الأردن مقابل دفع شركة البوتاس العربية لمبلغ ٥ ملايين دولار أمريكي لشركة أنا.

ب- قضية ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين:

القضية مقامة ضد شركة الشرق الأوسط للتأمين المؤمن لديها السدين رقم ١٩ و ٢٠ أثناء التنفيذ (ضد كافة مخاطر المقاول) للمطالبة بمبلغ ٢٧٥١٨ ألف دينار. أصدرت محكمة البداية بتاريخ ٣١ أيار ٢٠٠٩ قراراً برفض الطلب المقدم من شركة الشرق الأوسط للتأمين لإدخال شركة جيب ليمتد (الإستشاري في المشروع) كطرف ثالث في هذه الإجراءات، ومن ثم قامت مجدداً بالسير بالإجراءات الأصلية للدعوى، وقد قامت شركة الشرق الأوسط بتاريخ ١٥ أيلول ٢٠٠٩ باستئناف قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية. بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠٠٩ صدر قرار محكمة الاستئناف بفسخ قرار محكمة البداية القاضي برفض إدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية، وعليه وافقت المحكمة على طلب شركة الشرق الأوسط بإدخال شركة جيب كطرف ثالث في هذه القضية.

بتاريخ ٢٢ كانون أول ٢٠٠٩ ميزت شركة البوتاس العربية قرار محكمة الاستئناف، وأصدرت محكمة التمييز قرارها القاضي بالموافقة على إدخال شركة "جيب ليمتد" البريطانية كمدعى عليها ثان بناء على طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين في الدعوى المقامة ضد الشركة المذكورة بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١.

بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ تقدمت شركة البوتاس العربية باستدعاء إلى محكمة التمييز طلبت فيه إعادة النظر في قرارها الصادر بتاريخ ٣ آذار ٢٠١١، وبتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠١٢ أعادت محكمة التمييز النظر بقرارها وقررت نقض حكم محكمة الاستئناف المذكور وإعادة ملف القضية إليها للبت في لائحتنا الجوابية التي تم إغفالها من قبل المحكمة المذكورة وقرار محكمة التمييز السابق.

بتاريخ ١٧ شباط ٢٠١٣، قامت محكمة الاستئناف بقبول قرار محكمة البداية لرفض طلب شركة الشرق الأوسط للتأمين إدخال شركة "جيب ليميتد" كمدع عليه ثان في القضية، وقد صادقت محكمة التمييز على قرار محكمة الاستئناف.

تقدمت شركة الشرق الأوسط مرة أخرى بطلب آخر لإدخال شركة جيب كطرف ثالث في الدعوى مؤسسة طلبها على أساس قانوني يختلف عن الأساس المتعلق في طلبها السابق، حيث قامت محكمة البداية برد الطلب. وبعد أن تقدمت شركة الشرق الأوسط باستئناف ضد قرار محكمة البداية المشار إليه آنفاً، صدر قرار محكمة الاستئناف بتاريخ ٢٩ شباط ٢٠١٦ برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وإعادة القضية لمحكمة البداية للمسير فيها من النقطة التي وصلت إليها. ولا تزال الدعوى منظورة أمام المحكمة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بتاريخ ٢٦ أيار ٢٠١٦ تم توقيع اتفاقية مصالحة في الدعوى والتي بموجبها قامت شركة الشرق الأوسط للتأمين بدفع مبلغ ستة ملايين وخمسمائة ألف دينار أردني (٦٥٠٠ ألف دينار) لشركة البوتاس العربية وتم إسقاط الدعوى اسقاطاً نهائياً.

٢. قضية السد رقم ١٨

بتاريخ ٢٠ أيار ٢٠٠٢ تم اقامة قضية ضد شركة آتا، المقاول للسد رقم ١٨، لدى محكمة بداية حقوق عمان لمطالبتها بأضرار متعلقة بعيوب في السد. أصدرت محكمة البداية قرارها برد الدعوى لوجود شرط تحكيم في عقد المقاول ما زال قائماً وملزماً لطرفي النزاع، وقد أيدت محكمتا الاستئناف والتمييز قرار محكمة البداية.

وعليه وعملاً بشرط التحكيم، قام كل طرف بتسمية مُحَكِّمٍ واتفق الطرفان على المحكم الثالث الذي قبل القيام بالمهمة، وبالتالي فقد تم تشكيل هيئة التحكيم بشكل أصولي وقدمت الشركة لائحة دعاوها بنهاية شهر أيلول ٢٠٠٩. هذا وقد قامت شركة آتا بتقديم دفاعها وطلب لرد الدعوى التحكيمية بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٠.

بتاريخ ١٠ أيلول ٢٠١١ أصدرت هيئة التحكيم بالإجماع قرارها برد طلب آتا رد الدعوى بسبب التقادم وتم السير بالقضية للنظر بموضوع الدعوى الأصلي. لكن الإجراءات توقفت بصورة مؤقتة بعد أن رفضت شركة آتا دفع نصيبها من أتعاب هيئة التحكيم وأتعاب الخبراء المعيّنين من قبل الهيئة. وبعد أن تم دفع الأتعاب المذكورة من قبل البوتاس نيابة عن آتا، أصدرت الهيئة قراراً مرحلياً خولت بموجبه شركة البوتاس العوده على شركة آتا لدفع مبلغ الأتعاب المذكورة إلى الشركة وقررت الهيئة السير بإجراءات التحكيم حسب الأصول.

تم خلال الفترة من ١٩ إلى ٢٥ تشرين الأول ٢٠١٢ تم عقد جلسات الاستماع لشهود طرفي النزاع وكذلك للاستماع ومناقشة الخبراء المعيّنين من قبل هيئة التحكيم في عمان. وبتاريخ ٣ كانون الثاني ٢٠١٣ قامت شركة البوتاس بتقديم مرافعتها النهائية وتم تقديم مرافعة آتا النهائية بتاريخ ٤ شباط ٢٠١٣.

قررت هيئة التحكيم تمديد المهلة المحددة لإصدار القرار في القضية عدة مرات كان آخرها بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠١٣ حين قررت هيئة التحكيم تمديد هذه المهلة حتى نهاية شهر كانون الثاني من العام ٢٠١٤.

بتاريخ ٥ كانون الثاني ٢٠١٤ أصدرت هيئة التحكيم قرارها بإلزام شركة آتا بدفع مبلغ ٢٦٢٣ ألف دينار أردني وهو ما يمثل ٢٥٪ من كلفة إعادة تأهيل السد ١٨ مع الفائدة القانونية من تاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وحتى السداد التام بالإضافة إلى ٢٥٪ من رسوم ومصاريف التحكيم وأتعاب المحاماه مع الفائدة القانونية المترتبة عليها من تاريخ الحكم وحتى السداد التام، وتقوم الشركة حالياً باتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار ضد شركة آتا في تركيا بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٤ تقدمت شركة آتا لمحكمة الاستئناف بطلب إبطال قرار التحكيم.

وبتاريخ ١٩ نيسان ٢٠١٦ وبموجب اتفاق التسوية الذي تم التوصل إليه بين شركة البوتاس العربية وشركة أنا، تم اسقاط طلب إبطال قرار التحكيم التي تقدمت به شركة أنا اسقاطاً نهائياً، بالإضافة إلى اسقاط كافة الإجراءات التي أقامتھا كل من الشركتين ضد الأخرى في هذا الخصوص خارج الأردن مقابل دفع شركة البوتاس العربية لمبلغ ٥ ملايين دولار أمريكي لشركة أنا المشار إليها سابقاً في البند ١/أ من هذا الإيضاح.

٣. هناك عدد من المطالبات الفردية المرفوعة على شركة البوتاس العربية من قبل عدد من الموظفين تتعلق معظمها بتعويضات التأمين الصحي الناجم عن العجز، هذا وتقدر الشركة إجمالي قيمة هذه التعويضات بحوالي مبلغ ٩١٤٣ ألف دينار حتى تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١١. أرباح موزعة على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٦ على توزيع مبلغ ٩٩٩٨١ ألف دينار كأرباح على المساهمين بنسبة ١٢٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع والبالغ ٨٣٣١٨ ألف دينار (مقابل مبلغ ٩٩٩٨١ ألف دينار في عام ٢٠١٥ بنسبة ١٢٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع).

١٢. إعادة تصنيف

تم إعادة تصنيف بعض أرقام القوائم المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ للتناسب مع تصنيف أرقام القوائم المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦. ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٥.